## 

第三十五期 **06** % S ISSUE 35 % S ISSUE 35





**片**, 德體育園是啟德發展計劃的 為亞洲盛事之都的地位, 並吸引 口人重要一環,也是政府近年重 世界各地的運動員及觀眾來訪。 點推動的體育基建項目。經多年 規劃及籌備後, 啟德體育園工程 已於2019年4月展開。在不久將 來,一個達世界級水平的康體 活動空間將於維港海濱建成,

動土典禮當日, 行政長官林鄭月娥 發揮重大作用。 聯同多位嘉賓, 為啟德體育園項目 標誌此香港體育新地標正式動工, 為香港大型體育基建發展揭開 新一頁。

落成後的啟德體育園將會是全港 盛事,爭取更佳表現。 最大的體育及休憩場地,具備舉 設施,有助我們爭取舉辦更多

林鄭月娥在致辭時表示, 當年以 發展局局長身份參與制定啟德 落實興建, 更感欣慰, 並寄予厚 供市民共享,實在讓人熱切期待。 望,相信此項大型建設對推動體 育普及化、精英化和盛事化能夠

> 年屢創佳績;又期望啟德體育園 提供的嶄新場館和訓練設施, 日後可讓本地運動員得享主場之場,附近設有港鐵站、公共交通 利, 並有助其備戰參加國際體壇

此外, 位處鬧市的啟德體育園, 亦為市民提供運動場地和休憩

給公眾使用,並會舉辦各類體育 推廣活動和訓練課程, 務求把 體育和康樂融入市民生活,

啟德體育園位於九龍城承啟道 28公頃。項目由新世界發展有限 公司及新創建集團有限公司合 組而成的啟德體育園有限公司 主持簡單而有意義的動土儀式, 林鄭月娥特別讚揚香港運動員近 負責。體育園預計於2023年竣工。

> 園區未來會連接毗鄰的車站廣 交匯處、渡輪碼頭及通往周邊地 區的行人通道,交通方便,四通 八達。此外, 訪客在園區更可遠 眺象徵香港精神的獅子山景觀, 此項目將成為香港的新地標。

ai Tak Sports Park (KTSP). events as well as attracting an important part of the Kai Tak athletes and spectators from all over the world. This will in turn Development (KTD), is the Government's most significant reinforce the city's status as sports infrastructure project in Asia's events capital. recent years. After years of planning and preparation, Delivering her speech, Mrs Lam recalled that she had been construction of the KTSP

commenced in April 2019.

A world-class complex for sports

and recreation by the Victoria

public's use in the near future.

auests officiated at the simple

signifying the commencement

Kong's new sports landmark, as

well as turning another chapter

for large sports infrastructure

development in Hong Kong.

Upon completion, KTSP will

become Hong Kong's largest

Equipped with modern facilities

standards, the KTSP will be well

placed to hold international

tournaments, thereby helping

Hong Kong emerge as a sought-

after destination for hosting

sports and leisure venue.

of international sports

of construction of this Hong

yet meaningful groundbreaking

The Chief Executive.

ceremony of the KTSP,

Mrs Carrie Lam, and other

responsible for formulating the blueprint of KTD during her tenure as the Secretary for Harbourfront will be open for the Development. She was particularly pleased to witness the commencement of construction of the KTSP project, and hoped very much that this major infrastructure would play a key role in promoting sports in the community, championing elite sports and enhancing Hong Kong as a centre for major international sports events.

> Mrs Lam, in particular, expressed commendation of local athletes for their outstanding performance in recent years. She also hoped that the new venues and training facilities at the KTSP would serve as a stage for international tournaments where local athletes may play on home soil, furthermore equipping them better for higher achievements in international sports events.

Located in the bustling city centre, KTSP will serve as both a sports venue and an open area for public enjoyment. In addition to being used to host major sports events, the high-quality venues at the KTSP will also be open for various public activities, such as sports promotion and training courses. in order to integrate sports and leisure into everyone's life to promote sports for all.

Situated at the former Kai Tak Airport at Shina Kai Road, Kowloon City, the 28-hectare KTSP project will be undertaken by Kai Tak Sports Park Limited, a subsidiary of New World Development Company Limited and NWS Holdings Limited. The project is anticipated to be completed in 2023.

Conveniently located, the KTSP will be just a stone's throw from the Station Square, and will be served by the nearby MTR stations, public transport interchange, ferry pier and pedestrian walkways to neighbouring greas. Set against the backdrop of the iconic Lion Rock, an emblem of the Hong Kong spirit, the KTSP is poised to become a new landmark of Hong Kong.

6

creating a lively and invigorating atmosphere.

Over 300 guests attended the groundbreaking ceremony to witness the new milestone for sports development in Hong Kong. There were short video, display boards and models about the KTSP development. In addition, the guests could gain first-hand experience of the future facilities through virtual reality. Athletes from various disciplines also joined the ceremony in support of the development,



## 世界級設計•場館新典範

## **World-class Designs Setting New Benchmarks** for Sports Venues

設計團隊 Populous 負責設計。 走向的有蓋啟德體育大道作 主軸。市民可由車站廣場直接 步行至園區內的主要體育設施 途配置更是箇中亮點, 堪稱 新一代體育場館設施的典範。

啟德體育園由譽滿國際的建築 The KTSP will be designed by Populous, a world renowned architectural design firm. The overall layout revolves around the Kai Tak Sports Avenue. a covered north-south axis pedestrian walkways connecting the Station Square to the key sports facilities at KTSP and the Victoria Harbourfront. The various venues in the precinct not only feature aesthetically pleasing designs but also versatile, multi-purpose and state-of-the-art facilities, which will become highlights of the project and set new benchmarks for the next generation of sports venues.



瀏覽啟德體育園網頁 以了解更多及最新資訊

Visit the KTSP website for more information and the latest news

https://kaitaksportspark.hk





• 可容納50 000 名觀眾

Main Stadium

- 外觀以「東方之珠」為設計意念, 透過南面看台 的偌大玻璃幕牆,將維港美景融入其中;更配 置開合式上蓋,可全天候舉行各類大型體育和 文娱活動
- 符合國際體育賽事的場地要求,並可轉換舞台 位置及座位配置,以配合各類活動所需;
- 草坪系統可提供天然草坪, 以供進行足球或 欖球賽事之用;亦可轉換鋪面物料,以配合 不同類型活動所需。
- A spectator capacity of 50 000;
- Themed on the design concept of "Pearl of the Orient", a grand glass façade on the southern stand affords panoramic views of the harbour. The retractable roof enables hosting a wide range of sports, cultural and entertainment events under all weather conditions;



- Conforms with the standards of major international sports events, with flexible staging and seating configurations to meet a diversity of needs;
- A flexible pitch system is installed to allow switching between natural turf for football and rugby events and other surfaces for the needs of different activities.



- 可容納10 000 名觀眾
- 近八成座位可伸縮或移動, 以靈活配合不同活動需要
- 場地設計符合羽毛球、籃球、體操、 網球及乒乓球等國際體育賽事的要求

室內體育館

可合共提供相當於12個標準籃球場的空間。

Indoor Sports Centre



• Nearly 80% of the seats are either retractable or removable to serve different purposes;

Venue design will meet the standards of major international sports events for badminton, basketball, gymnastics, tennis and table tennis, etc.;

The main arena, together with the ancillary sports hall accommodating 500 spectators, will provide





A spectator capacity of 5 000;

 Suitable for school sports day, athletics training, football and rugby matches etc.;

• 可容納5 000 名觀眾

足球和欖球比賽等

適合進行學校運動會、田徑訓練、

跑道及田徑設施符合國際田徑聯合會 (IAAF)標準的高級別比賽要求 • 免費開放供市民跑步及健行。

- Track and field facilities meet the International Association of Athletics Federations (IAAF) standards for high level competitions;
- Open to the public for jogging and quali-walk free of charge.



• 面積超過八公頃



- 設有有蓋主廣場, 可舉辦社區 康樂活動
- 主場館東面設有由天然草地和 硬地組成的多用途活動區
- 南方廣場設有健身站、兒童嬉水 活動區、雕塑小徑及太極區
- 鄰里公園提供多個球場及體育 康樂活動區, 並設有單車徑、 緩跑徑、兒童遊樂場及草坪
- 項目包括設有40條球道的 保齡球中心和運動健康中心
- 面向維港的美食海灣為訪客 帶來獨特的餐飲體驗。

- Over 8 hectares in total area;
- There will be a covered Main Plaza, where community recreational activities may
- The Event Village on the east of the Main Stadium will offer a mix of lawn and hard floor surfaces suitable for different activities:
- The South Plaza will be equipped with public fitness stations, children's wet and dry play areas, sculpture trails and Tai Chi zones:

- The Neighbourhood Park will feature courts for ball games and areas for sports and recreation, as well as a cycling track, a jogging trail, a children's playground and a lawn;
- The project will include α bowling centre with 40 lanes and a health and wellness
- Commanding a fantastic view of Victoria Harbour, the Dining Cove will provide a unique dining experience for visitors.



## 可持續發展設施 Sustainable Features

- 續發展元素,如太陽能光伏板系 統、屋頂及垂直綠化,以及配備 電動車充電設施的泊車位等;
- 引入智慧城市概念, 如智能建築 管理系統、Wi-Fi 熱點、室內定位 系統、智能停車場管理系統等, 並推出提供園區資訊和預約及
- 園區設計包含多項環保及可持 The design of KTSP will incorporate a number of energy conservation and sustainability design features, such as photovoltaic system, roof greening, vertical greening and parking spaces with electric vehicle charging facilities;
  - Smart city initiatives will be introduced, including intelligent building management system, Wi-Fi hotspots, indoor positioning system and intelligent car park management system. In addition, dissemination of precinct information, booking of facilities and wayfinding services will be facilitated with the launch of mobile applications.



www.devb.gov.hk/tc/home/my\_blog/index.html

◆▲▲ 發展局 Development Bureau 凸讚好 Like

www.facebook.com/DevelopmentBureau



For further information, please contact the Kai Tak Office. nment of the Hong Kong Special

查詢詳情,請與啟德辦事處聯絡。 地址:香港九龍尖沙咀東部麼地道77號華懋廣場1213室 77 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hona kona

電話 Tel (852) 3106 3432 www.ktd.gov.hk

